



# SAC

SERVICIO  
DE ATENCIÓN  
COMUNITARIA



# SAC

## SERVICIO DE ATENCIÓN COMUNITARIA

SAC nga ti neza nandxoo ne nayaa ni napanu ra runidu dxiiña xtidi racanani laduu ganda guidu ne gutaledú diidxha ne ca binni lade saqueca ca xpinni Grupo Mexico.

Dxiña dii racane ca binni yoo gutidi diidxha pa' xhiila caquñecabe, pa' cuchiña lacabe xhixha, pa' un guendanaxhoo ne ca binni runinedu dxiiña, saqueca sanda gusetetu xhii cayaca neza saque nii cadí cayunica neza ti ganda chú guendanazaca ne ca binni lannu.

Gucani ne ca xquendabaani ca xhaique Oficina del Alto Comisionado xti Naciones unidas, ca' nii rapa ca derechos humanos luu guidxii México, ne Grupo Mexico guricabe bihuicabe diidxha lu ca izaa 1018 ne 2019 ti ganda guienecabe ne gunibiacabe neza ca dxiiña ne xtiidxa rudicabe, saqueca bienecabe ti guyaca xhipe' nga caquiñe ti ganda guiereche diidxha para ganna binnilidxinu.

Ne SAC sanda guinineu lacabe sin qui quixhu:



Gasti  
guidubi  
24 xhigaba



whatsAoo



Correo  
electrónico



Ratisi sanda gutaleneu lacabe diidxha saqueca lacabe sunadiagacabe ne sienecabe xhipe nga caquiñu, saqueca nii caquiñe xquidxinu, ne ca' binni racane ne xpinilidxu, saqueca ca' binni yoo ne ca binni runine ladu dxiiña.





## CA' DXIÑA NEXE ACA

Gunidu dxiña ti' ganda guienedu ne sacaqueca gacanedu ti' ganda ganadu xhi caquiñetu, xhi cayaca ne xhi casaca lun da guidxixtidu ne ca dxiña ni cayunidu ti sacaa chu guenda nandxo ne ti ganda gapa cachinu ca' derechos humanos ti' chu guendanazaca.

## RA' CHINDACANII

Ca' dxiña di la sanda gunica xpini Americas Mining corporation ne cani runinecabe dxiña.



01

## GUENDARINANDA LÚ XTUBA CA' CASACA NARENDA

Ndi nga Guendarinanda t'i' ganda chú diidxa ne SAC:



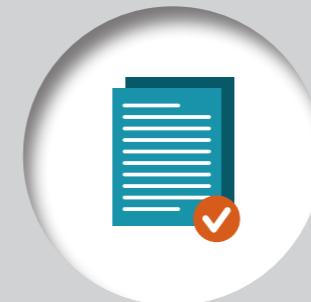
01

**Guendarucheche diidxa:**  
Ca' xpinni SAC napa guenda-guchache ne gutoopa diidxa lu guidxii xtidiada gucatu ni lu guichi ne lu ca guiba rucheche diidxa yanna (redes sociales y via correo electrónico) la ca ruchcabe didxa ne xpinicabe risaa luu guidxi rucheche diidxa.



02

**Ra' ridoopa diidxa ni guisacalú:**  
ca' xpinni SAC napacabe gayu neza ra zanda guiniu lu bichugale ne gasti qui' xaguiyu guidubi dxii ne queela saqueca guira ca dxii lu iza, correo electrónico, WhatsApp, laca sanda culu xquichilú me guzanuni ra' Casa Grande ne sanda gudiu diidxa 180 binni runine dxiiña ca' binni xquidxinú.



03

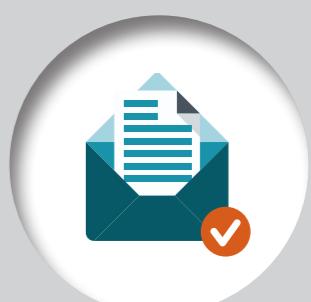
**Ra' gucalu ne ra' gabu diidxa:**  
Ra' rusulu diidxa t'i' ganda gaca dxiña neza ne nandxoo, guира ra' richeche diidxa runi SAC, ca' xpinni SAC rudica diidxa de que' guira binni nii ridxiña guidi diidxa (nu tobi México ne tobi Perú) napa xhide gunadiaca ne gutoopaca ca' ni casaca ne ra' naganna ni cadidi ra' cayaca dxiña, saqueca lacabe napa xide gunicabe dxiña neza ra jma naga ne saqueca Grupo Mexico ne derechos humanos suyaca xhi pe' nga casaca saqueca guyaca gaca dxiña nezaa ne handxoo.



04

**Sanandu ne cuecalu diidxa:**  
Ra' riquiñe ca' xpinni Grupo México sanda saacabe gutopacabe diidxa lu guidxi t'i' ganda gunichauibe pa' casaca xhixha. Lu chupa dxii (48 hrs) ra' jma bidoopa xhini cayaca SAC sadiña guinine tu cudi diidxa ni casacalune ra guidicabe diidxa ca' la Grupo Mexico jma chisaa nanda t'i' guya aca ni casacaluna neza ne saqueca sadxiñacabe ca xaique guidxi ti ganda guyacabe gaca neza ne qui ibigueta izacalu ni jma guca.

Pa' tula guini xi casaca ne qui nadi gudii tu laa, Grupo Mexico suyubi gutale diidxa sin ganna quiruti ti ni cudi diidxa guinni xhinca casaca saqueca xhi gaca t'i' ganda guidxhela chu nandxoo, neza t'i' ganda chu



05

**Ra' ridoopa diidxa:**  
Ca' Xpinni SAC napa xhide guaca lu guichi guira ni casacalú tipología/jerarquización/estatus, guiraa ca nii gusacalu ne guiree neza ra cayaca dxiiña lu Comité de Desarrollo Sustentable saqueca napa xhide ganna Dirección de Desarrollo Comunitario ti guropa guenda ganda guidi diidxa xti' para guidxela guenda nasaca ne gaca dxiña nandxoo ne sicarú.

## 02 CA' GUINI NE QUI GUDII TU LAA



Pa' nu tu laa qui racaladxi  
guinii tu laa, ricadu ca'  
diidxa sin ganadu tu laa  
cudicanii.

Xpinii SAC ne ca' Xpinii Desarrollo Comunitario napa xhide gapaca ca diidxa un cudiu lacabe, lacabe napa xhide qui' guidacabe diidxa guira ni guiniu pa xhixha cadi cayaca neza, lu bichugule 800 "Grupo Mexico" napa xhive gapa tu lalu ti qui ganna quiruti xhi diidxa cudiu, saque ni guiniu la sutopacabení ne siapani ti ganna gaca ca dxii-ña neza ne nandxoo.

03 RA RIAPA CA' DIIDXA

Casica raca dxiña ne yoo dxiña xtidu, SAC ru-nine dxiña ne Politica General de Derechos Humanos, ladu laca rapadu guira xhixhe ni' cayaca ndani xquidxidu, rudidu diidxa guira ni' cauiñetu la gaca neza ne naguenda, sacaca rapadu quirutí ganna tu laa rudii diidxa pa' qui nada ganadu, ru-dinadu ne Desarrollo Comunitario ti' ganda guire neza ca' casacalu tii chu guenda nandxoo.



## 04 RA' GUTOPALUDU NE GUIENEDU CA NI CASACA



Pa' ni casacalu ndanii guidxi raa runidu dxíña, SAC napa xhide guyaa tupe nga sanda guidi diidxa tí' chu guenda nasaca ne ca' xaique guidxii tu cuecabe neza ni casacalú.

Pa' ni casacalu runina guenda nandxoo napa xhide  
guincabe lu bichugalee ti ganda guire neza ne guidxela  
guienediaga ne chu guenda nasaca ti ganda gaca  
dxiña neza.



## 05 RA RUCHCHE DIDXA NE GUENDA RACA NEZA



Xpini SAC runi ne rusenda ca' nii racanee gaca dxiña ti chu guenda nasaca lu dxiña xtidu ti saca qui chú guendanarenda ne ti' ganda gaca chahui ra' chu ra' naxhoo lú xquidxitu ne lú dxiña xtidu.



NI RIREE LU DXIÑA RUNIDU



Binni runni dxiña ne SAC napa xhide gudi xtidxa xi  
cayunicabe ne rinaba lacabe ca' dxiña raca ra' Desarro-  
llo Comunitario ti' ganda guidxela neza ti' guicabe dii-  
dxa ti' gana de guiraa tu nu lade ni cayaca ti' ganda chu  
guenda nasaca ne guenda riene ti' qui chu ra nagana  
ne ra nazhoo lu quidxi xtidu.



## RA' GANADU XI RINNI CA' DIIDXA

**Binni xquidxinu:** bini ni rudi diidxa ti' ganda ganadu xi cayaca ne gudi diidxa ti' guidxhela xhi chiaca ne xquenda Servicio de Atencion Comunitaria.

**Ra ridoopa diidxa:** Ca' neza rutoopa diidxa xti' Servicio e Atencion Comunitario ni rutoopa xi cayaca lu bichuga lee guidubi iza (365 dias del año), Whatsaap, correo electrónico, buzones físicos, nucanii ra nu Centro Comunitario, xpini Desarrollo Comunitario, saqueca ne ca' binni runine ladu dxiiña o ni' rabicabe diidxa xtia redes sociales.

**Guenda nagana:** ra' chu guenda naxhoo ne guenda bichenda, napa xide guidxhiña guira ca' binni cadidi ra' nagana ti' guidxela xi chiaca ti' ganda chu neza ne gaca dxiiña neza.

**Binni guidxii:** ca' binni racane, riene ne runi dxiiña neza ne binilidxi saqueca ne Grupo México, lacabe nga rericabe diidxa ti' ganda guiree dxiiña neza ti' guira ca binni xquidxidu chú neza ne nandxoo.

**Xquidxinu:** ca' binni nabezalu ti' nda layuu, saqueca riedeu lacabe sicasi xtale binni ridxiña ti' gaca xhixha dxiiña, xquidxinu laca laani ca' binnii runi dxiiña lú ti' Comunidad virtual ni nana nene nuxpiani guni intisi dxiiña caquiñe gaaca.

**Ra naganna:** ni napa xhide guidxela xi chiaca ti' tidi guenda naganna ti' qui' gunitlu ne xquenda nabanno ne saqueca qui guninanii guidxilayu, ti gapasanu ra raca dxiiña xtidu.

**Dxiña neza xti Derechos Humanos:** Sicari nga ranadu, riedeu ne ridxelalu xhi chiaca ra' chu guenda naxhoo ti' gapanu Derechos Humanos xti ca guidxi un gaxha saqueca xti ca binni runine ladu dxiiña, naquiñe gunibandu neza ti' ganda guinidu xdiña nazaca ne nadxoo.

**Raa rixhale xpianni guidxi:** xpinni Grupo Mexico ni racane chu xtipa ra' ruca dxiiña, ni racane guibantii binni neza ra' runidu dxiiña, ruyubidu chu de guirra neza ti ganta guidxhela guenda nasaca ti qui chu ra' naxhoo, ne ganna de guira para un xhiña xti.

**Ca Xaique Desarrollo Comunitario:** Binni runi dxiiña lade Grupo Mexico, nii nuu guya gaca guirra dxiiña ni caquie ndani guidxhi ra' raca dxiiña, ti gana guidubi guidxilayu cayaca dxiiña neza ne nandxoo.

**Xaique xti' propiedad:** binii runine dxiiña Grupo Mexico ni nanna guira xhixhe bieque raca ti ganda guiree ca' dxiiña neza ne cadi chu xhixha ni qui' racaladxinu.

**Ra narendra:** ra' chu guendanarenda ra' runidu dxiiña ne xquinu casi: a) ra' riquiñe layu, b) ca xquenda ne ca' xpia ca' binii xquidxinuu

**Ni racane ladu lu dxiiña:** ca' guichi ni riquiñedu neza (bitácoras comunitarias, confidenciales) guixhi ca' diidxaaa, correo electrónico, bandaa ca' lú guichii ne quintisi sanda iqueñedu ti' ganda chu guenda nasaca ne nachahui

**Empresa:** Grupo México, S.A. de C.V. y sus Subsidiarias.

**Binni nuxpiani nanna Desarrollo Comunitario:** binni runi dxiiña lade Grupo Mexico ni nanna guni dxiiña ne Modelo de Desarrollo Comunitario, ni nanna xi gunni ti' qui chu guendanarenda ne nanna xi chigunii ti' qui guinasezaa ti' guiene guiraa ne guiree neza ni cayaca xquidxinu ti' gaca dxiiña nandxoo ne sicaru.

**Xaique xti Desarrollo Comunitario:** binni runi dxiiña lade Grupo Mexico ni nanna gacane binni xquidxinu, ni runibia xi nga caquiñe xquidxinu ti' ganna guni ne gutale ca dxiiña ti' chu guendanasaca lade guiraa binni ni nabeza ne runi dxiiña ndani xquidxinu.

**Ra ridoopa diidxa:** ca' dxiiña raca ti' ganda guyadu xi cayaca, ne xi caquiñe ti' gaca dxiiña neza ne guyacabe qui guidxa gasti.

**Binni rutoopa diidxa xti SAC:** binni xti' Desarrollo Comunitario nii cayuya ne cayapa guirra ni raca ti' gaca dxiiña neza.

**Ca binni rusisaca:** binni ni cayuya, canayubi ne sanda gudii diidxa para gaca ca dxiiña neza.

**Guenda ruchaa xpia:** guenda ruchaa neza, ti' guca ique ca' binni ni nabeza ne ni runii dxiiña, ti' ganda chú guenda nasaca ne guendaracane ladee guiraa ni cayaca ne ni chiaca ndani xquidxinu.

**Guenda narendra:** ra' rinni binni xhindi cadi care neza ra' cayaca dxiiña ndani xquidxi ne napa xhide ganna Actor comunitario ti' laa gutidi diidxa ra' SAC

**Guendanarenda ndani guidxii:** guena narendra ni cayaca ra' raca dxiiña, ca xpia xti' cani runni dxiiña ti' ganda gapa xpiaca ne gunica dxiiña neza ne nandxoo, saqueca cani reda gutoo ne reda guni xti' dxiiña.

**Guenda rugu xhizaa:** guenda rinaaba didxa pa' xhixha cayaca ra' runidu dxiiña ti' qui' chú guendanarenda ne gaca dxiiña neza.

**Intancias oficiales o civiles:** ra' rii binni ni ti' nanaca ne sanda guyubica xii cayaca ne xii casaca ndanii guidxi.

**Xaique xti SAC:** xaique xti ca protectos Especialdes xti' Desarrollo Comunitario, ni napa guenda guni dxiiña neza xti Servicio de Atencion Comunitaria ra' runidu dxiiña

**Matriz IPER de Riesgos Sociales:** Dxiña raca ti' guyacabe ne ganacabe pabia naganna ni cayaca ne ca' xpia binni runi dxiiña ne ladu, sacaca ganacabe pabia nagana ne xhi gunicabe ti' ma qui chu guenda narendra ne gaca dxiiña nasaca.

**Binni runii dxiiña xti SAC:** Binni runni diña ne Desarrollo Comunitario ni gutopalube diidxa ni guendanarenda cayaca ndani dxiiña xtidu.

**Guenda rigu liibi:** ra' rugucabe liibi ra' cadi gusiguenda ne cadi dxii ne ca' dxiiña ni cayaca, ne ribezacabe guicacabe xhixha lasicabe.

**Guendarusiguenda neza:** ra' ruididu xquixepe saca ni cayunicabe dxiiña ra' racanecabe ca' binni lidxinu, saque xquixepe canni runinee ladu dxiiña.

**Servicio de Atención Comunitaria (SAC):** Ra' ridoopa guira xhixhe ni cayaca ndani guidxi ra' raca dxiiña ne Grupo Mexico ra riediediagadu guira ra' guendanarenda, ra' naxhoo, ra' riu liibi ti gannda chú guenda nasa- ca, lacabe napacabe guenda qui' chú guendanarenda ne gunni binni dxiiña nasaca ne sicaru ti' xquidinu gaca jma nandxo ra' sididi dxii.

**Sistema Integral de Gestión Social (SIGS):** Guenda lu guixhe digital xti ra' runidu dxiiña ra' ridoopa ne rireche guirar xhixhe guenda xti Desarrollo Comunitario ti ganda gaaca dxiiña neza ne nandxoo sicasi runni dxiiña Servicio de Atención Comunitaria,

